

Distr.: General
6 February 2007

الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون
البند ١١٨ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/61/653)]

٢٣٥/٦١ - تخطيط البرامج

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٣٤/٣٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، و ٢٢٧/٣٨ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣، و ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، و ٢٣٤/٥٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، و ٢٥٣/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ٢٨٢/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٦٨/٥٨ و ٢٦٩/٥٨ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٧٥/٥٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ٢٥٧/٦٠ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦،

وإذ تشير أيضا إلى اختصاصات لجنة البرنامج والتنسيق المحددة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د - ٦٠) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦،

وقد نظرت في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها السادسة والأربعين^(١) والإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: الجزء الأول: موجز الخطة^(٢) والجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين^(٣)، والتنقيحات المقترحة للخطة البرنامجية والأولويات

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ١٦ والتصويب (A/61/16 و Corr.1).

(٢) A/61/6 (Part One).

(٣) A/61/6 (Prog. 1-13) و (Prog. 14/Rev.1) و (Prog. 15-20) و (Prog. 21/Corr.1) و (Prog. 22-27). للاطلاع على النص النهائي، انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٦ (A/61/6/Rev.1).

لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧^(٤)، وتقرير الأمين العام عن أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٥)، وتقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تعزيز دور التقييم وتطبيق نتائجه على تصميم البرامج وإنجازها والتوجيهات المتعلقة بالسياسات^(٦)،

١ - **تعيد التشديد على أهمية دور الجلسات العامة واللجان الرئيسية للجمعية العامة في استعراض التوصيات المناسبة المتصلة بعملها والمقدمة من لجنة البرنامج والتنسيق وفي اتخاذ إجراء بشأن تلك التوصيات، وفقا للمادة ٤-١٠ من النظامين الأساسي والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم^(٧)؛**

٢ - **تطلب إلى المكتب أن يأخذ في الاعتبار على نحو تام القرارات ٢٥٣/٥٦ و ٢٨٢/٥٧ و ٢٧٥/٥٩ و ٢٥٧/٦٠ عند توزيع بنود جدول الأعمال على اللجان الرئيسية؛**

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩

٣ - **تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، الواردة في تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين^(١)، رهنا بأحكام هذا القرار وبما يرد في مرفقه من تعديلات إضافية؛**

٤ - **تقرر عدم البت في مضمون الجزء الأول: موجز خطة الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩^(٢)؛**

٥ - **تقرر أن تكون أولويات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على النحو التالي:**

(أ) **صون السلام والأمن الدوليين؛**

(ب) **تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة وفقا للقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة ومؤتمرات الأمم المتحدة المعقودة مؤخرا؛**

(ج) **تنمية أفريقيا؛**

(د) **تعزيز حقوق الإنسان؛**

(٤) A/61/125.

(٥) A/61/64.

(٦) انظر A/61/83 و Corr.1.

(٧) ST/SGB/2000/8.

- (هـ) التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية؛
- (و) تعزيز العدالة والقانون الدولي؛
- (ز) نزع السلاح؛
- (ح) مكافحة المخدرات ومنع الجريمة ومكافحة الإرهاب الدولي بجميع أشكاله ومظاهره؛
- ٦ - تؤكد أن تحديد أولويات الأمم المتحدة هو من صلاحيات الدول الأعضاء على النحو المبين في الولايات التشريعية؛
- ٧ - تؤكد أيضا ضرورة أن تشارك الدول الأعضاء مشاركة كاملة في عملية إعداد الميزانية بدءا من مراحلها المبكرة وطوال العملية بأسرها؛
- ٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يعد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ استنادا إلى الأولويات المحددة أعلاه والخطة البرنامجية لفترة السنتين بصيغتها المعتمدة في هذا القرار؛

التقرير المتعلق بأداء البرامج

- ٩ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن أداء برامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٥)؛
- ١٠ - تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن تقرير الأمين العام على النحو الوارد في الفرع ألف من الفصل الثاني من تقريرها^(١)؛
- ١١ - تؤكد أنه، بينما ستكون التقارير المقبلة عن أداء البرامج أكثر توافقا مع الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز، يتعين مواصلة إدراج معلومات بشأن النواتج في التقارير؛
- ١٢ - تقر بالدور الذي تضطلع به لجنة البرنامج والتنسيق في الرصد والتقييم، وتشجع اللجنة على أن تقدم، في جملة أمور، أثناء استعراضها لتقارير الأداء والتقييم، توصيات عملية المنحى ترمي إلى تعزيز فعالية وتأثير أنشطة المنظمة؛
- ١٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل احتواء التقارير المقبلة عن أداء البرامج على معلومات أكثر تفصيلا بشأن أسباب عدم التنفيذ التام للنواتج المقررة أو إرجائها أو إتهائها؛

التقييم

١٤ - تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن التقييم، على النحو الوارد في الفرع جيم من الفصل الثاني من تقريرها^(١)؛

١٥ - تشير إلى الفقرتين ٩ و ١٠ من قرارها ٢٥٧/٦٠، وتشجع الهيئات الحكومية الدولية على الاستفادة من الاستنتاجات الواردة في تقارير الأمين العام عن أداء البرامج وتقارير التقييم في مجالي التخطيط وتقرير السياسات؛

١٦ - تشير أيضا إلى الفقرتين ١٤ و ١٥ من قرارها ٢٥٧/٦٠، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً في ذلك الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين؛

١٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم مقترحات إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والستين ترمي إلى تحسين الروابط بين الرصد والتقييم وتخطيط البرامج والميزنة؛

مسائل التنسيق

١٨ - تؤيد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن تقرير الاستعراض السنوي لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦، على النحو الوارد في الفرع ألف من الفصل الثالث من تقريرها^(١)، وبشأن الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، وتقرير وحدة التفتيش المشتركة، على النحو الوارد في الفرع باء من الفصل الثالث من تقريرها^(١)؛

١٩ - تدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى الاستفادة من استنتاجات لجنة البرنامج والتنسيق وتوصياتها ذات الصلة عند نظره في تقارير مجلس الرؤساء التنفيذيين المتعلقة بالموضوع؛

تحسين أساليب وإجراءات عمل لجنة البرنامج والتنسيق في إطار ولايتها

٢٠ - تشير إلى قراراتها ٢٦٩/٥٨ و ٢٧٥/٥٩ و ٢٥٧/٦٠؛

٢١ - تقر بالجهود التي بذلتها لجنة البرنامج والتنسيق خلال دورتها السادسة والأربعين من أجل تحسين أساليب عملها وإجراءاتها؛

٢٢ - تدعو لجنة البرنامج والتنسيق إلى أن تواصل، في دورتها السابعة والأربعين، وفي إطار ولايتها، النظر في بند جدول الأعمال المتعلق بتحسين أساليب عمل وإجراءات لجنة البرنامج والتنسيق في إطار الولاية المسندة إليها.

الجلسة العامة ٨٤

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

المرفق

تعديلات إضافية على الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

البرنامج ١٠

التجارة والتنمية

البرنامج الفرعي ٢

الاستثمار والمشاريع والتكنولوجيا

يصبح نص الإنجاز المتوقع (ج) على النحو التالي: "تحسين الفرص أمام المشاريع في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتعزيز قدرتها على المنافسة من خلال تعميق الصلات بين الشركات المحلية والأجنبية وتحسين تفهم المسائل الناشئة في معايير المحاسبة والإبلاغ ومسؤولية الشركات والشفافية وسلامة الممارسات المتبعة في الشركات".

يصبح نص مؤشر الإنجاز (ج) على النحو التالي: "زيادة النسبة المئوية للبلدان التي تشير إلى أن المشورة في مجال السياسات والمساعدة التقنية التي يقدمها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية قد أفادتها في تصميم السياسات العامة التي تهدف إلى تعزيز قدرة مشروعاتها على المنافسة".

الاستراتيجية

يصبح نص الفقرة ١٠-٩ على النحو التالي: "ينفذ هذا البرنامج الفرعي في إطار مسؤولية شعبة الاستثمار والتكنولوجيا وتنمية المشاريع. وتحقيقاً لهدف البرنامج الفرعي، ستعمل الشعبة على تحسين فهم المسائل وخيارات السياسات العامة في مجال الاستثمار الدولي وتنمية المشاريع ونقل التكنولوجيا، وستواصل تعزيز دورها بوصفها المصدر الرئيسي للمعلومات الشاملة والتحليل الشامل في مجال الاستثمار الدولي. وستركز الشعبة على البعد الإنمائي للاستثمار الدولي وتدفقات التكنولوجيا، والتداخل بين العمليات التي يضطلع بها

على الصعيد العالمي ووضع السياسات الوطنية، والتكامل بين سياسات الاستثمار والتكنولوجيا وتنمية المشاريع. وستهدف الشعبة أيضا إلى تعزيز قدرة البلدان النامية وبالأخص أقل البلدان نموا، بناء على طلبها، في مجال وضع السياسات المتكاملة وتنفيذها، والمشاركة في المناقشات المتصلة بالاستثمار الدولي، ودعم جهود البلدان النامية الرامية إلى بناء قدرات إنتاجية وللاستجابة للتغيرات العلمية والتكنولوجية عن طريق إجراء الاستعراضات العلمية والتكنولوجية وتشجيع نقل التكنولوجيا والابتكارات“.

البرنامج الفرعي ٣ التجارة الدولية

يصبح نص مؤشر الإنجاز (ج) على النحو التالي: ”ازدياد عدد البلدان التي حدث فيها تحسن في إدماج إنتاج وتجهيز وتجارة السلع الأساسية في التنمية، وفقا لبحوث وتحليلات مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، والمداولات التي تجري بشأن السياسات، والمساعدات التقنية“.

البرنامج ٢٤ خدمات الإدارة والدعم

التوجه العام

يصبح نص الفقرة ٢٤-٣ على النحو التالي: ”يتمثل التوجه الرئيسي للبرنامج في التنفيذ التام لتدابير الإصلاح الإداري، بما فيها التدابير التي تقرها الجمعية العامة، ويستند إلى استراتيجية للاتصال تكفل اطلاع الدول الأعضاء والمديرين والموظفين بشكل واف على الجهود ومشاركتهم فيها على نحو تام ضمانا لزيادة فعالية المنظمة وجعلها تركز على النتائج“.

ألف - المقرر

البرنامج الفرعي ١
الخدمات الإدارية وإقامة العدل والخدمات المقدمة إلى اللجنة الخامسة للجمعية العامة وإلى لجنة البرنامج والتنسيق

(أ) الخدمات الإدارية

يضاف إنجاز متوقع جديد على النحو التالي:

” (ج) تحسين أساليب العمل“.

يضاف مؤشرا إنجاز جديداً على النحو التالي:

” (ج) ‘١’ تقليل الوقت المطلوب لإنجاز العمل (خفض عدد الشهور والأسابيع والأيام اللازمة)

” (ج) ‘٢’ حجم الزيادة في الكفاءة نتيجة تحسين أساليب العمل“.

البرنامج الفرعي ٣

إدارة الموارد البشرية

(أ) الخدمات التنفيذية

يصبح هدف المنظمة على النحو التالي: ”دعم الإدارة السليمة للموارد البشرية في المنظمة، ومراعاة مبدأ التوزيع الجغرافي العادل، فيما يتعلق بملاك الموظفين، عملاً بالفقرة ٣ من المادة ١٠١ من ميثاق الأمم المتحدة“.

يضاف تحت مؤشر الإنجاز (أ) ‘٢’ مؤشر إنجاز جديد على النحو التالي:

” (ج) ‘٣’ ازدياد عدد الموظفين الوطنيين من الدول الأعضاء غير الممثلة والممثلة تمثيلاً ناقصاً، وبخاصة البلدان النامية، في الأمانة العامة“.

يصبح نص الفقرة ٢٤-١٨ على النحو التالي: ”يرصد المجلس المعني بأداء الإدارة حالياً أسلوب ممارسة كبار المديرين لجميع جوانب السلطة المفوضة إليهم، بما في ذلك أدائهم في تحقيق الأهداف الواردة في خطط العمل المتعلقة بالموارد البشرية. ووفقاً لنظام اختيار الموظفين الحالي، فإن رئيس الإدارة/المكتب هو المسؤول، نظراً لتفويضه سلطة اختيار الموظفين، عن التقدم في تحقيق الغايات المتعلقة بالتوزيع الجغرافي العادل والتوازن بين الجنسين، وهو ما سيعرض في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة، ويجري تناوله بالتفصيل في ذلك السياق في الميزانية البرنامجية“.